

National Weather Service

Servicio Nacional de Meteorología



Severe Weather Preparedness Week

Semana de Preparación para el Tiempo Severo

Hazard Outlooks - Get Ready

Perspectivas de Peligros - ¡Esté Preparado!

Long before any warnings are issued, National Weather Service offices provide up to a week's notice of potential severe weather. Likewise, our media partners, public officials and response agencies, begin preparations long before storms cause damage. Here's a list of Weather Ready Nation preparatory actions taken long before hazards threaten...

Mucho antes de que se emitan los avisos, las oficinas del Servicio Nacional de Meteorología (NWS por sus siglas en inglés) pueden brindar información sobre el potencial de condiciones de tiempo severo hasta con una semana de anticipación. Asimismo, nuestros colaboradores en los medios de comunicación, oficiales públicos y agencias de respuesta comienzan los preparativos mucho antes de que las tormentas causen daños. Aquí le compartimos una lista de las acciones preparatorias recomendadas bajo la iniciativa "Nación Lista Meteorológicamente" a tomar antes de que los peligros comiencen...

- You Be Weather Ready. Know Your Risk.
- **Esté Listo Meteorológicamente. Conozca su Riesgo.**
 - Develop a plan. Encourage others to develop a plan
 - Assemble a Disaster Supply Kit and Pet Kit, review safety plans
 - Check your NOAA All Hazards radio for fresh batteries and operation
 - **Desarrolle un plan. Anime a otros a desarrollar un plan.**
 - Haga un kit de suministros de emergencia para usted y su familia y otro para sus mascotas, revise los planes de seguridad.
 - Verifique que su Radio del Tiempo NOAA esté en funcionamiento y coloque pilas nuevas.
- National Weather Service
- **Servicio Nacional de Meteorología**
 - Issues Hazard Outlooks, identifying weather or flood risks out 7-14 days
 - Emite Perspectivas de Peligros mediante la identificación de los riesgos de las condiciones del tiempo o inundaciones con hasta 7-14 días.

- Indiana Department of Homeland Security
- **Departamento de Seguridad Nacional de Indiana**
 - Monitors NWS Outlooks to determine need for coordination
 - Promotes personal emergency preparedness - *Make a Plan*
 - Develops preparedness plans in coordination with local officials
 - **Monitorea las Perspectivas del NWS y determina si hay necesidad de coordinación.**
 - **Promueve la preparación personal para emergencias. - Haga un Plan**
 - **Desarrolla planes de preparación en coordinación con los oficiales locales.**

- The American Red Cross
- **Cruz Roja Americana**
 - “Be Red Cross Ready” Get a Kit, Make a Plan, Be Informed
 - Alerts trained disaster volunteers to be prepared for possible response
 - Checks inventory of disaster relief supplies
 - **“Esté Preparado con la Cruz Roja” Obtenga un Kit, Elabore un Plan, Infórmese.**
 - **Alerta a rescatistas voluntarios de desastres a estar preparados para una posible respuesta.**
 - **Verifica el inventario de suministros de alivio ante desastres.**

- Schools, Local Safety Officials and Responders
- **Escuelas, Oficiales de Seguridad Local y Rescatistas**
 - Monitors NWS Outlooks to determine need for hazard preparations
 - Check staffing and supplies for adequacy
 - **Monitorean las Perspectivas del NWS para determinar si hay necesidad de preparación para peligros del tiempo.**
 - **Verifican que cuentan con el personal y suministros adecuados.**

- The Media
- **Los Medios de Comunicación**
 - Local TV meteorologists begin broadcasting concerns for severe weather threats up to a week in advance
 - **Los meteorólogos de televisión local comienzan a difundir la posibilidad de condiciones de tiempo severo peligrosas hasta con una semana de anticipación.**



Watches - Get Set

Vigilancias - ¡Esté Listo!

Watches for severe weather are your signal to **get set** or ready to take safe action. For thunderstorms, the National Weather Service typically issues watches several hours before damaging weather occurs. Our partners in the Watch process also take further preparation steps. Here is a list of actions everyone should take. This is one of the response components of a Weather Ready Nation. Watch us...

Las Vigilancia de Tiempo Severo son su señal de que debe estar listo para tomar alguna acción de seguridad. Para tormentas, el Servicio Nacional de Meteorología (NWS por sus siglas en inglés) típicamente emite sus vigilancias con varias horas de anticipación a que ocurran condiciones amenazantes. Nuestros colaboradores también toman pasos adicionales de preparación durante el proceso de una Vigilancia. Aquí una lista de las acciones que todos deberían seguir. Este es uno de los componentes de respuesta de la iniciativa para una “Nación Lista Meteorológicamente”. Observe...

- You...Be a Force of Nature. Get Weather Ready.
- Usted...Sea una Fuerza de la Naturaleza. Esté Listo Meteorológicamente.
 - Take Action: watch the sky, weather radar and other information on TV, radio, social media sources on the internet or other electronic devices
 - Review safety action plans, inform others of a weather threat
 - Reset your NOAA All Hazards radio to receive Warnings
 - Pets can sense bad weather. Watch them for unusual behavior
 - Tome Acción: esté al pendiente del cielo, el radar del tiempo y otras fuentes de información en la televisión, radio, redes sociales en el internet u otros dispositivos electrónicos.
 - Revise sus planes de seguridad, informe a otros sobre las amenazas del tiempo.
 - Reajuste su Radio del Tiempo NOAA para recibir los Avisos.
 - Las mascotas pueden sentir que se acerca tiempo peligroso. Vigílelas por si muestran algún comportamiento inusual.
- The National Weather Service...
 - El Servicio Nacional de Meteorología...
 - Issues a Severe Thunderstorm or Tornado Watch, activating NOAA radio and the Emergency Alert System for counties within the Watch area
 - Increases staffing and alerts Skywarn spotters for potential deployment
 - Emite Vigilancia de Tormentas Severas o Tornados, mediante la activación de la Radio del Tiempo NOAA y el Sistema de Alertas de Emergencias para los condados dentro del área bajo Vigilancia.
 - Aumenta su personal y alerta a los observadores del programa de Skywarn por algún posible despliegue.
- Indiana Department of Homeland Security...
 - Departamento de Seguridad Nacional de Indiana...
 - Monitors NWS Watches and places staff on activation readiness
 - Monitorea las Vigilancia del NWS y prepara personal para ser activado.
- The American Red Cross...
 - La Cruz Roja Americana...

- Advises Red Cross Staff that a Watch has been issued
- **Le advierte a su personal que una Vigilancia ha sido emitida.**

- **Schools, Local Officials and Responders...**
- **Escuelas, Oficiales de Seguridad Local y Rescatistas...**
- Advises staff, heighten readiness plans
- **Advierten a su personal, y aumentan sus planes de preparación.**

- **The Media...**
- **Los Medios de Comunicación...**
- Live broadcast of the Weather Watch...crawl text messages on TV
- Increase meteorologist and reporter staffing
- Dispatch news crews to active weather areas
- **Difunden información en vivo sobre las Vigilancias del Tiempo...cintillo de mensaje en la televisión.**
- **Incrementan la cantidad de meteorólogos y reporteros disponibles.**
- **Envían equipos de noticias hacia las áreas más activas por las condiciones del tiempo.**



**American
Red Cross**

